

**Art. 2.** La personne nommément désignée ci-après est agréée sous le numéro en regard de son nom pour consentir des prêts à tempérament conformément à l'article 23, 2<sup>e</sup>, de la loi du 9 juillet 1957, intervenir dans le financement des ventes à tempérament de la manière prévue par l'article 23, 3<sup>e</sup>, et consentir des prêts personnels à tempérament conformément à l'article 23, 4<sup>e</sup>, de la loi.

117519 — Gresham Belgian Finance Company N.V.  
Meir 65  
2000 Antwerpen

**Art. 3.** L'agrément des personnes suivantes est retirée, les intéressées ne pratiquant plus d'opérations visées à l'article 23, 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> de la loi.

625 — Assupref S.A.  
A Libin  
4933 — Fibelcor N.V.  
Te Antwerpen

**Art. 4.** L'inscription des personnes suivantes est retirée en application de l'article 28 de la loi pour le motif qu'un jugement les a déclarées en faillite.

115889 — Compagnie générale de Sécurité S.C.  
A Beaumont  
116567 — Sud-Finance-Immo S.C.  
A Saint-Remy  
116522 — Computer Service and Data Product SPRL  
A Rosières  
113366 — De heer Fritz Gerd  
Te Oud-Turnhout  
112505 — Codibel S.C.  
A Esneux  
68877 — Ets V.D.K. S.A.  
A 1000 Bruxelles  
78763 — Editions Centre Video SPRL  
A Chatelineau  
114944 — M. Boheur, Alain  
A Warnant  
75533 — De heer De Vre, Victor  
Te Schele  
77437 — Albo-Fabrikatie N.V.  
Te Rumst  
74998 — M. Gortz, Jacques  
A Maimédy  
43421 — M. Charlier, Joseph  
A Olne  
79229 — Mme Malempré, Marie-Madeleine  
A Yvoir-Godinne  
74884 — Euro-Travaux SPRL  
A Hensies  
105903 — Aimé Guiot SPRL  
A Sivry-Rance  
79361 — M. Cochez, Urbain  
A Binche  
105603 — Maxim SPRL  
A Liège  
78844 — M. Jamart, Richard  
A Waremme-Faimes

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 21 janvier 1991.

Bruxelles, le 21 janvier 1991.

W. CLAES.

**Art. 2.** Volgende met name aangeduide persoon wordt erkend onder het nummer voor zijn naam om leningen op afbetaling toe te staan overeenkomstig artikel 23, 2<sup>e</sup>, van de wet van 9 juli 1957, om bij te dragen in de financiering van de verkopen op afbetaling op de wijze als bedoeld bij artikel 23, 3<sup>e</sup>, en om persoonlijke leningen op afbetaling toe te staan overeenkomstig artikel 23, 4<sup>e</sup>, van de wet.

117519 — Gresham Belgian Finance Company N.V.  
Meir 65  
2000 Antwerpen

**Art. 3.** De erkenning van de volgende personen wordt ingetrokken daar zij geen aktiviteiten meer uitoefenen bedoeld bij artikel 23, 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> of 4<sup>e</sup> van de wet.

**Art. 4.** De inschrijving van volgende personen wordt ontnomen in toepassing van artikel 28 van de wet van 9 juli 1957 daar zij bij vonniss in staat van faillissement verklaard werden.

115889 — Compagnie générale de Sécurité S.C.  
A Beaumont  
116567 — Sud-Finance-Immo S.C.  
A Saint-Remy  
116522 — Computer Service and Data Product SPRL  
A Rosières  
113366 — De heer Fritz Gerd  
Te Oud-Turnhout  
112505 — Codibel S.C.  
A Esneux  
68877 — Ets V.D.K. S.A.  
A 1000 Bruxelles  
78763 — Editions Centre Video SPRL  
A Chatelineau  
114944 — M. Boheur, Alain  
A Warnant  
75533 — De heer De Vre, Victor  
Te Schele  
77437 — Albo-Fabrikatie N.V.  
Te Rumst  
74998 — M. Gortz, Jacques  
A Maimédy  
43421 — M. Charlier, Joseph  
A Olne  
79229 — Mme Malempré, Marie-Madeleine  
A Yvoir-Godinne  
74884 — Euro-Travaux SPRL  
A Hensies  
105903 — Aimé Guiot SPRL  
A Sivry-Rance  
79361 — M. Cochez, Urbain  
A Binche  
105603 — Maxim SPRL  
A Liège  
78844 — M. Jamart, Richard  
A Waremme-Faimes

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 21 januari 1991.

Brussel, 21 januari 1991.

W. CLAES

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 318

9 JANVIER 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 août 1990 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu les articles 29 et 66, alinéa 2, de la Constitution;

#### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 318

9 JANUARI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 augustus 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op de artikelen 29 en 66, tweede lid, van de Grondwet:

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 18 mars 1964, 11 août 1966, 28 août et 13 novembre 1967, 18 avril et 17 septembre 1969, 4 février et 10 mars 1971, 13 septembre 1972, 2 avril, 26 mai, 1er août et 4 décembre 1975, 5 avril 1976, 12 août, 10 septembre et 16 novembre 1981, 18 novembre 1982, 30 mars 1983, 22 et 25 février, 1er mars, 24 mai et 3 juillet 1985, 28 février 1986, 21 janvier et 13 juillet 1987, 2 et 10 février et 28 octobre 1988, 20 février et 10 mars 1989, 13 juin, 12 et 20 novembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 16 mars 1984, 17 septembre 1989, 14 décembre 1970, 23 septembre 1971, 31 janvier 1977, 30 janvier 1978, 4 juillet 1979, 25 avril 1980, 12 août 1981, 28 février 1986, 31 mai et 28 octobre 1988, 20 mars et 16 octobre 1989 et 19 septembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 6 août 1990 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat, notamment l'article 3, § 3;

Vu les protocoles des 26 avril et 22 juin 1990 du Comité de secteur II — Finances;

Vu l'avis du Conseil de direction du Ministère des Finances;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 5 décembre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la mesure faisant l'objet du présent arrêté doit s'appliquer aux lauréats d'un concours de recrutement en cours d'organisation; qu'il convient dès lors de prendre le présent arrêté sans délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3, § 3, de l'arrêté royal du 6 août 1990 modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances ainsi que les dispositions particulières y assurant l'exécution du Statut des agents de l'Etat est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Les lauréats d'un concours de recrutement de rédacteur clôturé ou en cours d'organisation à la date de signature du présent arrêté et nommés stagiaires dans une administration fiscale accomplissent leur stage selon les règles qui leur auraient été applicables avant l'entrée en vigueur du présent arrêté. S'ils sont jugés aptes, ils sont nommés rédacteurs et occupent un emploi de rédacteurs d'administration fiscale. Ils ne peuvent être nommés rédacteurs d'administration fiscale qu'après avoir suivi avec fruit les cours de base de fiscalité ou de technologie organisés par l'administration pour les rédacteurs stagiaires. »

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1990.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 11 augustus 1966, 28 augustus en 13 november 1967, 18 april en 17 september 1969, 4 februari en 10 maart 1971, 13 september 1972, 2 april, 26 mei, 1 augustus en 4 december 1975, 5 april 1976, 12 augustus, 10 september en 16 november 1981, 18 november 1982, 30 maart 1983, 22 en 25 februari, 1 maart, 24 mei en 3 juli 1985, 28 februari 1986, 21 januari en 13 juli 1987, 2 en 10 februari en 28 oktober 1988, 20 februari en 10 maart 1989, 13 juni, 12 en 20 november 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969, 14 december 1970, 23 september 1971, 31 januari 1977, 30 januari 1978, 4 juli 1979, 25 april 1980, 12 augustus 1981, 28 februari 1986, 31 mei en 28 oktober 1988, 20 maart en 16 oktober 1989 en 19 september 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 augustus 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 3, § 3;

Gelet op de protocollen van 26 april en 22 juni 1990 van het Sectorcomité II — Financiën;

Gelet op het advies van de Directieraad van het Ministerie van Financiën;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 5 december 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de maatregel zoals bepaald in dit besluit ook van toepassing moet zijn op de laureaten van een aan de gang zijnd wervingsexamen; dat het derhalve aangewezen is dit besluit onverwijld te nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3, § 3 van het koninklijk besluit van 6 augustus 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 tot vaststelling van het organiek reglement van het Ministerie van Financiën en van de bijzondere bepalingen die er voorzien in de uitvoering van het Statuut van het Rijkspersoneel, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. De geslaagden voor een wervingsexamen van opsteller, afgesloten of aan de gang zijnde op de datum van de ondertekening van dit besluit, en die tot stagiair werden benoemd bij een fiscale administratie, vervullen hun stage volgens de regels die op hen toepasselijk zouden geweest zijn voor de inwerkingtreding van dit besluit. Indien ze geschikt worden bevonden, worden ze tot opsteller benoemd en gekleedt ze een betrekking van opsteller bij een fiscale administratie. Ze kunnen slechts tot opsteller bij een fiscale administratie worden benoemd, wanneer ze een basiscursus fiscaliteit of techniek, door de administratie georganiseerd voor de stagiairs opsteller, met vrucht hebben gevolgd. »

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1990.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën.

Ph. MAYSTADT